



Abbildung ähnlich /  
Illustration similar

# ENDRESS

## Power Generators

### ESE 15 YW-B

Code Article: **310011A**

#### Principales caractéristiques

Puissance secours [LTP] [kVA/kW]	14,3/11,44
Puissance nominale [PRP] [kVA/kW]	13.0/10.4
Voltage phases [V]	400/230
Fréquence [Hz]	50
Courant nominal 3~ (PRP) [A]	18,8
Coefficient Cos Phi	0,8
Disjoncteur principal [pôle]	3
Prises de courant avec contact de protection	CEE 400V / 32A 1x

#### Dimensions et poids

Dimensions L x l x h [mm]	1646 x 885 x 1061
Poids (kg)	480
Capacité du réservoir [l]	51

#### Autonomie

Autonomie @75%/PRP [h]	17,1
------------------------	------

#### Niveau sonore

Niveau sonore LWA [db(A)]	93
Pression acoustique LPA (7m) [db(A)]	68

#### Information installation

Flux d'air total [m³/min]	50,91
Flux de gaz d'échappement @ LTP [m³/min]	2,6
Température des gazs d'échappement @LTP [°C]	450
Contrepression maximale [kPa]	12,75

Les données techniques et les illustrations ne sont pas contraignantes. Nous rejetons toute responsabilité en cas de fautes d'impression et d'erreurs.

2023-11-10

**ENDRESS Elektrogerätebau GmbH**  
Neckartenzlinger Str. 39  
D - 72658 Bempflingen, Germany

Tel.: +49 (0) 7123-9737-0  
Fax.: +49 (0) 7123-9737-50  
www.endress-stromerzeuger.de



ESE 15 YW-B

Code Article: 310011A

Moteur	
Marque	Yanmar
Modèle	3TNV88
Norme d'émission CO2 - Emission EPA	****
Nombre de cylindres et disposition	3L
Type de refroidissement	Refroidi à l'eau
Cylindrée [ccm]	1642
Course [mm]	88 x 90
Vitesse moyenne du piston [m/s]	4,5
Taux de compression	19,1:1
Puissance moteur COP [kW]	12,3
Puissance moteur PRP [kW]	12,7
Puissance moteur LTP [kW]	13,9
Émissions de CO2 [g / kWh]	k.A. (Stage III)
Procédure d'essai CO2	k.A. (Stage III)
Tour par minute [U/min]	1500
Régime de régulation	mécanique
Système de démarrage	Démarrage électrique
Circuit électrique [V]	12
Batterie [Ah]	70
Ampérage de démarrage à froid recommandé (sans charge / avec charge)	413 / 622
Carburant	Diesel
Consommation Carburant @75% / PRP [g/kWh]	250
Capacité réservoir d'huile [L]	6,9
Capacité réservoir liquide de refroidissement [L]	2
Consommation huile moteur @PRP (max) [%]	0,5
Puissance de démarrage initial [kW]	1,2

of the performance of a particular engine'.

Les données techniques et les illustrations ne sont pas contraignantes. Nous rejetons toute responsabilité en cas de fautes d'impression et d'erreurs.

2023-11-10

**ENDRESS Elektrogerätebau GmbH**  
Neckartenzlinger Str. 39  
D - 72658 Bempflingen, Germany

Tel.: +49 (0) 7123-9737-0  
Fax.: +49 (0) 7123-9737-50  
[www.endress-stromerzeuger.de](http://www.endress-stromerzeuger.de)



## ESE 15 YW-B

Code Article: 310011A

Définition des puissances selon le standard ISO 8528-1:2005 - LTP - Puissance secours:

La puissance LTP est définie comme étant la puissance maximum que le groupe électrogène peut fournir 500 H par ans, avec maximum 300 H consécutives de fonctionnement à condition de respecter les intervalles de maintenance préconisés par le motoriste ou par le constructeur de la machine. Pas de surcharge possible.

Définition des puissances selon ISO 8528-1:2005 - PRP – Puissance nominale:

La puissance PRP est définie comme étant la puissance maximum que le groupe électrogène peut fournir en ayant une charge électrique variable sans limitation du nombre d'heure de fonctionnement sur une année à condition de respecter les intervalles de maintenance préconisés par le motoriste ou par le constructeur de la machine. La puissance moyenne délivrée sur une période de 24 H ne doit pas dépasser 70 % de la puissance PRP du groupe électrogène. Une surcharge de 10 % pendant une heure est admise sur 12 heures de fonctionnement.

Définition des puissances selon ISO 8528-1:2005 - COP - Base Load (Continuous) Power:

La puissance COP est définie comme étant la puissance maximum que le groupe électrogène peut délivrer en ayant une charge électrique constante sans limitation du nombre d'heure de fonctionnement sur une année à condition de respecter les intervalles de maintenance préconisée par le motoriste ou par le constructeur de la machine. Une surcharge de 10 % pendant une heure est admise sur 12 heures de fonctionnement.

Définition des puissances (ISO-8528)

ESP - Puissance de secours d'urgence: La puissance de secours d'urgence est la puissance maximale disponible, pendant une séquence de puissance variable, dans les conditions de fonctionnement spécifiées, qu'un groupe électrogène est capable de fournir jusqu'à 200 h par an en cas d'interruption de l'énergie réseau ou dans des conditions d'essai, les intervalles et modes opératoires de maintenance étant réalisés selon les exigences des constructeurs. La puissance moyenne admissible sur une période de 24 h ne doit pas dépasser 70 % de la puissance ESP.

«Cette mesure du CO2 est le résultat d'un essai, réalisé sur un cycle fixe dans des conditions de laboratoire, portant sur un moteur [parent] représentatif du type de moteurs [de la famille de moteurs], et ne constitue pas une indication ou une garantie des performances d'un moteur particulier.»

### Alternateur

Marque	MeccAlte ECP3-2L
Type d'alternateur	synchron
Classe d'isolation	Klasse H
Régulation électronique	électronique
Classe de protection [IP]	23
Nombre de pôles	4
Fréquence [Hz]	50
Tolérance de fréquence [%]	±1
Tolérance de voltage [%]	1
Coefficient Cos Phi	0,8
Rendement @ 75% de charge [%]	87,6
Standard de régulation AVR	DSR
THD à pleine charge LL/LN [%]	2,2 / 2,0
THD à vide LL/LN [%]	2,8 / 2,7
THF [%]	<2
Courant de court circuit [%]	>300

Les données techniques et les illustrations ne sont pas contraignantes. Nous rejetons toute responsabilité en cas de fautes d'impression et d'erreurs.

2023-11-10

**ENDRESS** Elektrogerätebau GmbH  
Neckartenzlinger Str. 39  
D - 72658 Bempflingen, Germany

Tel.: +49 (0) 7123-9737-0  
Fax.: +49 (0) 7123-9737-50  
www.endress-stromerzeuger.de



Équipement spécial - ne peut pas être installé a posteriori	Code Article.
Disjoncteur différentiel Type B sensible à tous courants	342 012
Surveillance de l'isolement	163 076
Coloris spécial	auf Anfrage
Télécommande radio / filaire	auf Anfrage
Accessoires	Code Article.
Kit d'entretien	auf Anfrage
Remorque à timon fixe ST	<b>341 100</b>
Remorque à timon réglable HV	<b>341 101</b>
Contacteur de commutation	<b>343 000</b>
Kit de mise à la terre	<b>162 008</b>